

Die Ankunft in Deutschland und das oft langwierige Asylverfahren ist für alle geflüchteten Menschen schwierig.

Geflüchtete Menschen mit Behinderungen stehen jedoch häufig vor zusätzlichen Herausforderungen oder Fragestellungen.

In der Beratung haben wir die Möglichkeit, Ihnen bei Ihren Fragen rund um das Thema Asylverfahren für Menschen mit Beeinträchtigung zur Seite zu stehen.

Wir beantworten Ihnen Fragen zu/r:

- Einzelnen Versorgungsleistungen
- Beantragung eines Schwerbehindertenausweises
- Unterstützungsangebote in Niedersachsen

Nehmen Sie gerne telefonisch Kontakt zu uns auf oder sprechen Sie unsere Kolleg*innen der Asylverfahrensberatung und im Frauenzentrum an.

Diese finden Sie in Container 16A!



Sprechzeiten:

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
09:30 – 12:30	09:30 – 12:30	-	-	-
13:30 – 15:30	13:30 – 15:30			

Kontakt/ contact / ألتواصل / Контакт

Sarah Rial Francisco
SRialFrancisco@caritas-os.de
Mobil: 0159 0455 6012

Vereinbaren Sie gerne telefonisch einen Termin oder sprechen Sie uns an!

Container 16A



Beratung für Asylsuchende mit Behinderung

Consultation for Asylum Seekers with Disabilities

Consultations pour demandeurs d'asile handicapés

Consejería para solicitantes de asilo con discapacidades



Landesaufnahmebehörde (LAB) Standort Bramsche-Hesepe ENGLISCH FRANZÖSISCH SPANISCH DEUTSCH



Consultation for Asylum Seekers with Disabilities

The arrival in Germany and the often rather lengthy asylum procedure is difficult for all refugees.

Refugees with disabilities, however, often are faced with additional challenges or questions and issues.

In the consultation, we have an opportunity to help you in connection with all questions on the subject of asylum procedures for persons with disabilities.

We answer your questions on:

- Individual benefits
- Application for a pass for severely disabled
- Support offers in Lower Saxony

Feel free to call us on the phone or contact our colleagues at the Asylum Procedure Consultation Service and at the Women's Center.

You can find them in Container 16A.

Consultations pour demandeurs d'asile handicapés

L'arrivée en Allemagne et la procédure d'asile souvent longue sont difficiles pour toutes les personnes qui ont fui leur pays.

Cependant, les réfugiés handicapés sont souvent confrontés à des défis ou des questions supplémentaires.

Dans le cadre de la consultation, nous avons la possibilité d'être à vos côtés pour répondre à vos questions concernant la procédure d'asile pour les personnes handicapées.

Nous répondrons à vos questions concernant :

- les prestations individuelles de soins
- Demande d'une carte d'handicapé
- Services d'assistance en Basse-Saxe

N'hésitez pas à nous contacter par téléphone ou à vous adresser à nos collègues du service de consultation en matière de procédure d'asile et du centre pour femmes.

Vous les trouverez dans le conteneur 16A !

Consejería para solicitantes de asilo con discapacidades

La llegada a Alemania y el procedimiento de asilo, a menudo largo, es difícil para todos los refugiados.

Sin embargo, los refugiados con discapacidad a menudo enfrentan desafíos o preguntas adicionales.

Durante la consulta, tenemos la oportunidad de asistirlo con sus preguntas sobre el tema de los procedimientos de asilo para personas con discapacidad.

Respondemos a sus preguntas sobre:

- Beneficios de servicios públicos individuales
- Solicitar un pase para minusválidos severos
- Ofertas de soporte en Baja Sajonia

No dude en ponerse en contacto con nosotros por teléfono o hablar con nuestros compañeros en el asesoramiento sobre procedimientos de asilo y en el centro de la mujer.

¡Estos se pueden encontrar en el Contenedor 16A!

Die Ankunft in Deutschland und das oft langwierige Asylverfahren ist für alle geflüchteten Menschen schwierig.

Geflüchtete Menschen mit Behinderungen stehen jedoch häufig vor zusätzlichen Herausforderungen oder Fragestellungen.

In der Beratung haben wir die Möglichkeit, Ihnen bei Ihren Fragen rund um das Thema Asylverfahren für Menschen mit Beeinträchtigung zur Seite zu stehen.

Wir beantworten Ihnen Fragen zu/r:

- Einzelnen Versorgungsleistungen
- Beantragung eines Schwerbehindertenausweises
- Unterstützungsangebote in Niedersachsen

Nehmen Sie gerne telefonisch Kontakt zu uns auf oder sprechen Sie unsere Kolleg*innen der Asylverfahrensberatung und im Frauenzentrum an.

Diese finden Sie in Container 16A!



Sprechzeiten:

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
09:30–12:30	09:30 – 12:30	-	-	-
13:30–15:30	13:30 – 15:30			

Kontakt/ contact / ألتواصل / Контакт

Sarah Rial Francisco
SRialFrancisco@caritas-os.de
Mobil: 0159 0455 6012

Vereinbaren Sie gerne telefonisch einen Termin oder sprechen Sie uns an!

Container 16A



Beratung für Asylsuchende mit Behinderung

Şêwirdarî ji bo penaberên kêmendam

تقديم المشورة لطالبي اللجوء ذوي الإعاقة

مشاوره برای پناهجویان دارای معلولیت



Landesaufnahmebehörde (LAB)
Standort Bramsche-Hesepe
ARABISCH KURDISCH PERSISCH DEUTSCH



تقديم المشورة لطالبي اللجوء ذوي الإعاقة

Şêwirdarî ji bo penaberên kêmendam

مشاوره برای پناهجویان دارای معلولیت

يعد الوصول إلى ألمانيا وإجراءات اللجوء الطويلة في كثير من الأحيان أمور صعبة على جميع اللاجئين.

Ew dema destpêkê piştî hatina Almaniyayê û doza penaberiyê ya domdirêj ji bo hemî mirovên penaber zor e.

ورود به آلمان و دادرسی پناهندگی غالباً طولانی، برای تمامی انسان‌های پناهجو سخت می‌باشد.

ومع ذلك فإن اللاجئين من ذوي الإعاقة غالباً ما يواجهون تحديات وأسئلة إضافية.

Lê belê behra bihtir wisa ye, ku ev rewş ji bo mirovên penaber ên kêmendam hîn diwartir e û astengî û pirsgirêkên wan jî bihtir in.

انسان‌های پناهجوی دارای معلولیت، اغلب با چالش‌ها یا مسائلی اضافی مواجه می‌گردند.

لدينا الإمكانيّة لمساعدتك في استفساراتك حول موضوع إجراءات اللجوء للأشخاص ذوي الإعاقة.

Li nivîsîngeha me ya şêwirdariyê, derfetên me hene û em dikarin li ser hemî mijarên girêdayî bi doza penaberiyê ve ji bo mirovên kêmendam piştgiriya we bikin.

در مشاوره ما این امکان را داریم تا، در مورد تمامی مسائل من باب دادرسی پناهندگی برای انسان‌های دارای اختلالات، شما را یاری نماییم.

نجيب على أسئلتك حول:

ما به مسائل شما در موضوعات ذیل پاسخ می‌دهیم:

• هر کدام از پرداختی‌های دولت به منظور تأمین معیشت

• المرافق الفردية

• درخواست یک کارت شناسایی معلولیت شدید

• تقديم طلب بطاقة هوية للأشخاص ذوي الإعاقة الشديدة

• پیشنهادات حمایتی در نیدرزاکسن

• عروض الدعم في سكسونيا السفلى

Em dikarin bersiva pirsên we li ser van mijaran bidin:

- Hemî derfetên alîkarî û xizmetên guhdanê
- Daxwazkirina derxistina nasnameya mirovên kêmendam
- Xizmetên alîkariyê li Herêma Niedersachsenê

شما می‌توانید، با کمال میل، با ما ارتباط تلفنی برقرار نموده یا همکاران ما در مشاوره دادرسی پناهندگی و مرکز بانوان را مخاطب قرار دهید.

واحد‌های مذکور را می‌توانید در کانتینر 16A بیابید!

لا تتردد في الإتصال بنا عبر الهاتف أو التحدث إلى زملائنا أو زميلاتنا في مكتب استشارات إجراءات اللجوء و في مركز النساء.

Bi rêya telefonê têkiliyê bi me re bikin an rasterast bi hevkarên me yên beşê şêwirdariya doza penaberiyê re û li navenda jinan biaxivin.

تجدهم في الحاوية رقم 16 أ !

Ew li xaniyê/Container 16A ne!

Die Ankunft in Deutschland und das oft langwierige Asylverfahren ist für alle geflüchteten Menschen schwierig.

Geflüchtete Menschen mit Behinderungen stehen jedoch häufig vor zusätzlichen Herausforderungen oder Fragestellungen.

In der Beratung haben wir die Möglichkeit, Ihnen bei Ihren Fragen rund um das Thema Asylverfahren für Menschen mit Beeinträchtigung zur Seite zu stehen.

Wir beantworten Ihnen Fragen zu/r:

- Einzelnen Versorgungsleistungen
- Beantragung eines Schwerbehindertenausweises
- Unterstützungsangebote in Niedersachsen

Nehmen Sie gerne telefonisch Kontakt zu uns auf oder sprechen Sie unsere Kolleg*innen der Asylverfahrensberatung und im Frauenzentrum an.

Diese finden Sie in Container 16A!

Sprechzeiten:

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
09:30–12:30	09:30 – 12:30	-	-	-
13:30–15:30	13:30 – 15:30			

Kontakt/ contact / ألتواصل / Контакт

Sarah Rial Francisco
SRialFrancisco@caritas-os.de
Mobil: 0159 0455 6012

Vereinbaren Sie gerne telefonisch einen Termin oder sprechen Sie uns an!

Container 16A



Beratung für Asylsuchende mit Behinderung

Consultation for Asylum Seekers with Disabilities

Consultations pour demandeurs d'asile handicapés

Консультация для соискателей статуса беженца, имеющих инвалидность



Landesaufnahmebehörde (LAB) Standort Bramsche-Hesepe ENGLISCH FRANZÖSISCH RUSSISCH DEUTSCH



Kofinanziert von der Europäischen Union



Niedersächsisches Ministerium für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung



UNO

Consultation for Asylum Seekers with Disabilities

The arrival in Germany and the often rather lengthy asylum procedure is difficult for all refugees.

Refugees with disabilities, however, often are faced with additional challenges or questions and issues.

In the consultation, we have an opportunity to help you in connection with all questions on the subject of asylum procedures for persons with disabilities.

We answer your questions on:

- Individual benefits
- Application for a pass for severely disabled
- Support offers in Lower Saxony

Feel free to call us on the phone or contact our colleagues at the Asylum Procedure Consultation Service and at the Women's Center.

You can find them in Container 16A.

Consultations pour demandeurs d'asile handicapés

L'arrivée en Allemagne et la procédure d'asile souvent longue sont difficiles pour toutes les personnes qui ont fui leur pays.

Cependant, les réfugiés handicapés sont souvent confrontés à des défis ou des questions supplémentaires.

Dans le cadre de la consultation, nous avons la possibilité d'être à vos côtés pour répondre à vos questions concernant la procédure d'asile pour les personnes handicapées.

Nous répondrons à vos questions concernant :

- les prestations individuelles de soins
- Demande d'une carte d'handicapé
- Services d'assistance en Basse-Saxe

N'hésitez pas à nous contacter par téléphone ou à vous adresser à nos collègues du service de consultation en matière de procédure d'asile et du centre pour femmes.

Vous les trouverez dans le conteneur 16A !

Консультация для соискателей статуса беженца, имеющих инвалидность

Приезд в Германию и длительный процесс рассмотрения ходатайства о предоставлении убежища – это не просто для любого беженца.

Однако беженцы с инвалидностью зачастую сталкиваются с дополнительными трудностями и вопросами, требующими решения.

В рамках консультации мы можем помочь вам с возникающими у вас трудностями, связанными с процедурой предоставления убежища людям с ограниченными возможностями.

Мы будем рады ответить на ваши вопросы в следующих сферах:

- конкретные меры социального и медицинского обеспечения
- подача заявления на получение удостоверения инвалида
- службы помощи для людей с инвалидностью в Нижней Саксонии

Вы можете связаться с нами по телефону или лично обратиться к коллегам в консультационном отделе по вопросам предоставления убежища или приюте для женщин.

Они находятся в контейнере № 16A!